

# B baby

Om+

## Glow Zzzz™ Whalé™

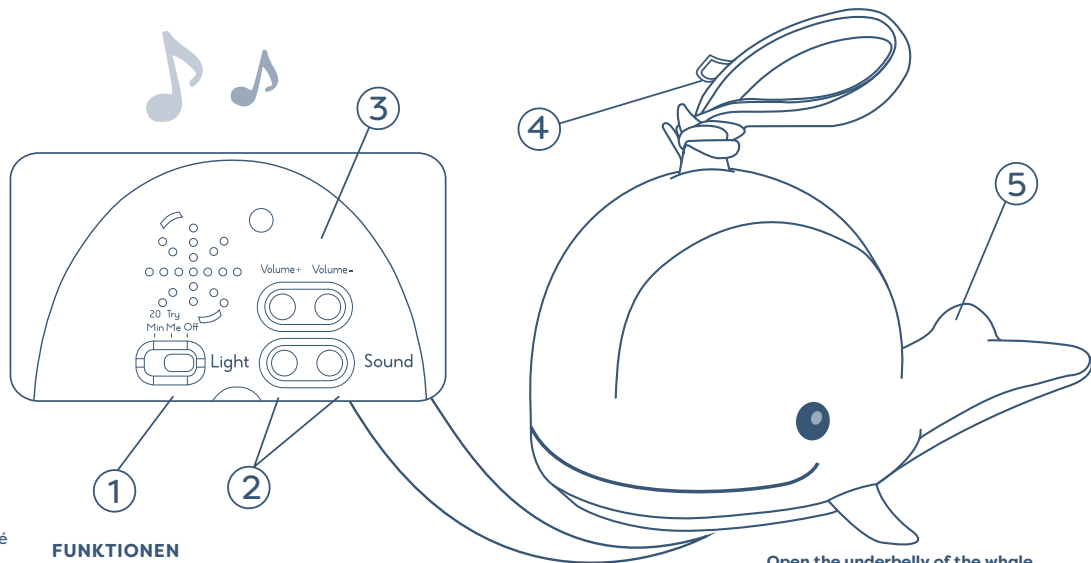
Glowable Soothing Toy  
Jouet apaisant lumineux

### FUNCTIONS

1. Slide switch to 20 min, depending on the time period you prefer.
2. The choice is now yours: a soothing glow or a comforting sound:  
SOUND: Press the "Sound" button to wander through 4 calming sounds or to turn the sound off.  
LIGHT: Press the "Light" button and see Whalé change between 3 soft-glowing colors. Press again to turn the lights off.
3. Adjust the volume, according to the desired ambiance.
4. This convenient handle allows this whale to float above a crib, or over a play mat.
5. Gently press the whale's tail to change the sound.

### FONCTIONS

1. Placez l'interrupteur à 20 min, selon la durée souhaitée.
2. C'est maintenant à vous de choisir: une lueur apaisante ou un son réconfortant:  
SOUND: Appuyez sur le bouton "Sound" pour choisir entre 4 sons apaisants ou pour désactiver le son.  
LIGHT: Appuyez sur le bouton «Light» afin de pouvoir admirer Whalé s'illuminer doucement de 3 couleurs différentes, appuyez à nouveau pour éteindre la lumière.
3. Ajustez le volume, selon l'ambiance recherchée.
4. Cette attache pratique permet à cette baleine de flotter au-dessus d'un berceau, ou d'un tapis de jeu.
5. Appuyez doucement sur la queue de la baleine pour modifier le son.



### FUNKTIONEN

1. Schieben Sie den Schalter auf 20 Minuten je nach dem Zeitraum, der Ihnen lieber ist.
2. Sie haben die Wahl: ein warmes Leuchten oder beruhigende Klänge:  
SOUND: Wenn Sie auf den "Sound"-Knopf drücken, können Sie unter 4 beruhigenden Klängen aussuchen oder den Ton abstellen.  
LIGHT: Wenn Sie auf den "Light"-Knopf drücken, erleuchtet der Walfisch abwechselnd in drei sanften Farben. Bei erneutem Knopfdruck wird das Licht abgeschaltet.
3. Stellen Sie die Lautstärke nach der gewünschten Stimmung ein.
4. Mit dieser praktischen Schlaufe kann der Walfisch über einem Kinderbett oder einer Spielmatte aufgehängt werden.
5. Mit leichtem Druck auf den Walfischschwanz können Sie den Klang ändern.

### FUNZIONI

1. Desliza el interruptor a 20 minutos, según el periodo de tiempo que prefieres.
2. Ahora la opción es tuya: una iluminación suave o un sonido reconfortante:  
SOUND: Presionar el botón "Sound" para vagar por 4 sonidos calmantes o desactivar el sonido.  
LIGHT: Presiona el botón "Light" para ver iluminarse esta ballena que cambia entre 3 colores soaves, presiona otra vez para apagar las luces.
3. Ajusta el volumen, según el ambiente deseado.
4. Esta manija conveniente permite a esta ballena de flotar por encima de una cuna, o sobre una alfombra de juego.
5. Con cuidado presiona la cola de la ballena para cambiar el sonido.

Open the underbelly of the whale  
Ouvrir la partie ventrale de la baleine  
Öffnen Sie den Unterbauch des Walfischs  
Abre el vientre de la ballena  
Apri il ventre della balena

### FUNZIONI

1. Scorrere l'interruttore a 20 minuti, secondo il periodo di tempo che preferisci.
2. Ora la scelta è tua: una illuminazione calmante o un suono confortante:  
SOUND: Premi il bottone di "Sound" per vagare attraverso 4 suoni calmanti o disattivare il suono.  
LIGHT: Premi il bottone "Light" per vedere illuminarsi questa balena che cambia tra 3 colori soavi, premi di nuovo per spegnere le luci.
3. Aggiusta il volume, secondo l'atmosfera desiderata.
4. Questo manico conveniente permette a questa balena di stare a galla sopra di una culla, o su un tappeto da gioco.
5. Premi dolcemente la coda della balena per cambiare il suono.

# B baby

## Glow Zzzz™ Whale™

Glowable Soothing Toy  
Jouet apaisant lumineux

**(EN): BATTERY ADVICE** 1) Requires 3 AA (1.5V) batteries included. 2) Batteries should only be replaced by an adult. 3) Do not mix old and new batteries. 4) Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. 5) Do not re-charge non-rechargeable batteries. 6) Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. 7) Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. 8) Ensure batteries are inserted with the correct polarity. 9) Exhausted batteries should always be removed. 10) The terminals should not be short circuited.

**(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES** 1) Fonctionne avec 3 piles AA (1.5V) piles requises incluses. 2) Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. 3) Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. 4) Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. 5) Ne pas recharger les piles non rechargeables. 6) Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. 7) Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. 8) S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. 9) Toujours enlever les piles usées. 10) Ne pas court-circuiter les bornes.

**(DE): BATTERIEINFORMATIONEN** 1) Benötigt 3 AA (1.5V) Batterien enthalten. 2) Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. 3) Alte und neue Batterien nicht vermischen. 4) Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. 5) Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. 6) Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. 7) Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. 8) Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. 9) Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. 10) Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden.

**(ES): CONSEJOS DE UTILIZACION DE LAS PILAS** 1) Funciona con 3 pilas AA (1.5V) pilas requeridas - incluidas. 2) Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. 3) No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. 4) No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. 5) No recargar pilas no recargables. 6) Las pilas recargables solo se cargarán si son supervisadas por un adulto. 7) Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. 8) Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. 9) Siempre retirar las pilas gastadas. 10) No cortocircuitar los terminales.

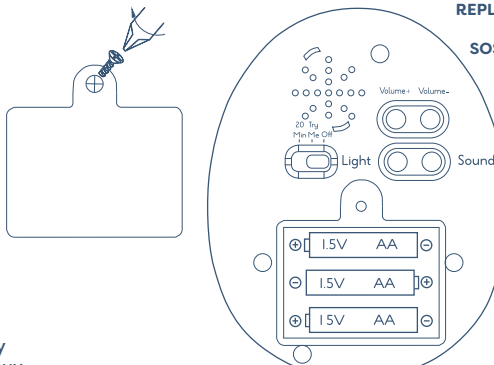
**(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA** 1) Richiede 3 pile AA (1.5V) batterie incluse. 2) Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. 3) non mescolare le vecchie pile con le nuove 4) non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. 5) non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. 6) le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. 7) le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. 8) assicurarsi che le pile siano inserite con la giusta polarità. 9) Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. 10) i terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito.

**(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN** 1) Gebruik 3 AA (1.5V) batterijen bijgesloten. 2) Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. 3) Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. 4) Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. 5) Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! 6) Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. 7) Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. 8) Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. 9) Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. 10) De polen (+, -, + / -) mogen geen kortsluiting veroorzaken.

**(EN):** Please remove all packaging materials before giving to children. **(FR):** Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. **(DE):** Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. **(ES):** Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. **(IT):** Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. **(NL):** Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### REPLACING BATTERIES / REMPLACEMENT DE PILES / BATTERIEN AUSWECHSELN / CAMBIO DE PILAS / SOSTITUZIONE BATTERIE / BATTERIJ VERVANGING



Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse/recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Elektronmüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten.

Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Lo agradecemos que los deposites en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.

I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.

Oude elektrische apparaten en oude batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Bescherm het milieu door hergebruik en recycling. Neem contact op met uw gemeente of winkel voor advies over recycling.

**(EN):** Machine wash cold. Tumble dry low. No bleach. Do not dry clean. Do not iron. Keep away from fire. Remove the glowing device before wash.  
**(FR):** Lavers à la machine à l'eau froide. Sécher à basse température. Sans eau de Javel. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas repasser. Garder loin du feu. Retirez l'appareil qui illumine avant de laver.  
**(DE):** Maschinenwaschen in kaltem Wasser. Bei niedriger Temperatur trocknen. Nicht bleichen. Nicht chemisch reinigen. Nicht bügeln. Von Feuer fernhalten. Entfernen Sie das Gerät, das vor dem Waschen leuchtet.

**(ES):** Lavar en lavadora con agua fría. Secar en secadora ciclo lento. Sin blanqueador. No limpiar en seco. No planchar. Mantener alejado del fuego. Quitar el dispositivo que se ilumina antes de limpiar.  
**(IT):** Lavare in lavatrice con acqua fredda. Acquistare per capi della lana. Senza candeggiare. Non lavare a secco. Non stirare. Allontanare dal fuoco. Rimuovere l'apparecchio che si illumina prima del lavaggio.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions: (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait que la manoeuvre ne soit faite. Mise en garde: les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler le droit de l'utilisateur de manipuler cet appareil. NOTE: cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs numériques de classe B des règlements du FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le régler:

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

© 2020 Maison Battat Inc.

Baby B. & Glow Zzzz & Whalé & Just B. Just You. B. You are trademarks of / sont des marques de commerce de Maison Battat Inc. Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc., 8440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4 Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.

Please retain this information for future reference. Renseignements à conserver. Diese information bitte aufbewahren. Guardar esta información. Istruzioni da conservare. Deze informatie goed bewaren.

Visit us at / Visitez-nous au [www.mybtoys.com](http://www.mybtoys.com)

BX1457 / BX1457Z

